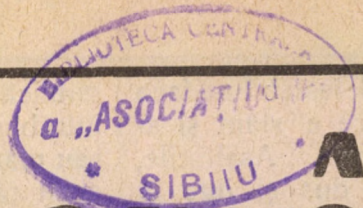


Telegraful Român

Organ național-bisericesc



Abonamentul:

Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei luni 130 Lei. — Pentru străinătate un an 900 Lei. — Pentru America 4 Dolari.
Ziarul apare Marțea și Vinerea

Correspondențele

să se adreseze Redacției Telegraful Român strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză
Articole nepublicate nu se înapoiază

Prețul inserțiunilor:

un și oțit 6 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul convenit

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului Telegraful Român, Sibiu, str. Mitropoliei 45

Ministru președinte Nicolae Iorga

O deslegare fericită!

Guvernul de uniune națională, încercat și în formă de concentrare limitată, nu s'a putut înfăptui.

Astfel dl N. Titulescu, expunând Suveranului dificultățile mari și neașteptate de constituire a guvernului de concentrare, a rugat pe M. Sa Regele să-l desărcineze de misiunea încredințată, — ceeace Suveranul a admis, dând apoi, în aceeași zi, Sâmbătă, însărcinare dlui N. Iorga să formeze guvernul nou. Dl N. Iorga primește sarcina.

Lista, noului guvern constituit, este următoarea:

N. Iorga, președintele consiliului, ministru al instrucțiunii și cultelor, ministru de interne ad-interim,

C. Argetoianu, ministru de finanțe și ad-interim la afaceri străine,

Dr. I. Cantacuzino, ministrul muncii, sănătății și ocrotirilor sociale,

M. Manoilescu, ministrul industriei și comerțului,

General Ștefanescu-Amza, ministrul armatei,

C. Hamangiu, ministrul justiției,

Gh. Ionescu-Sisești, ministrul agriculturii și domeniilor,

V. Vălcovici, ministrul lucrărilor publice și al comunicațiilor.

La solemnitatea jurământului, după în seara de 18 April, după ce preotul palatului a celebrat serviciul religios, M. Sa Regele adresează guvernului următorul cuvânt:

După o criză care a durat mai mult ca de obicei sunt mulțumit că s'a putut forma guvernul acesta cu Domniile Voastre. Unii, chiar dacă sunteți în vre-un partid politic, v'ați descătușat prin intrarea în acest guvern de anume considerațiuni, în care deslegați de orice interes în afară de cel al binelui țării, sunt sigur că veți lucra așa încât să corespundeți așteptărilor tuturor.

În aceste timpuri grele este nevoie de muncă și administrație cinstită. Nu este nevoie de formule

prea complicate și prea ingenioase pentru a răspunde nevoilor de azi. Se cer formule simple și drepte, care prin muncă și cinste să fie aplicate fără șovăire. Sunt sigur că voi le veți găsi și veți păși pe calea pe care întreaga țară și cu Mine așteptăm dela voi.

Răspunsul dlui prim-ministru N. Iorga:

«Majestate,

În numele meu și al colegilor mei vă mulțumesc pentru bunele cuvinte de întâmpinare.

Vom face tot ce putem ca să răspundem încrederii Majestății Voastre fără a fi stăpâniți de alte sentimente decât acela de devotament față de Suveran și de nesfârșita iubire față de țară.

Chemați la o situație de răspundere pe care nici unul din noi n'a cerut-o, asigurăm pe Majestatea Voastră că vom căuta să nu scriem în istoria țării un capitol nevrednic de cele mai bune care l-au precedat.

La vârsta mea omul nu mai e dominat de nici o ambiție deșartă, ci numai de dorința de a face bine și de a isprăvi frumos.

Câte puteri am, le voi întrebuința fără cruțare și, când ele nu vor ajunge, cei mai tineri dintre membrii consiliului îmi vor fi de sigur în ajutor.

Astfel sper că Majestății Voastre nu-i va părea rău de momentul când a crezut în noi».

Unul dintre devotații sfetnici ai M. Sale Regelui, Profesorul ilustru care a dobândit de mult întreaga dragoste și recunoștință a neamului, distinsul reprezentant al culturii române în marea străinătate, celce continuă să-și închine toată viața studiului și binelui obștesc, dl Nicolae Iorga, stă astăzi în fruntea noului guvern chemat să fie spre folosul țării și al Coroanei.

Vechiul profesor nu s'a izolat în catedră și în bibliotecă, ci intrând în viața activă luptătoare, a adus și aici acea înălțime morală ce i-o recunosc toți prietenii și toți adversarii de ieri și de azi.

În slujba unui ideal, N. Iorga rămâne totdeauna icoana graitoare a însuflețirii nobile și a cumpătului de om înțelept.

Ridicat la loc de înaltă cinste prin încrederea Suveranului, noul șef de guvern va sta de pază neadormită, în zilele grele, la realizarea aspirațiilor țării, prin aceeași muncă stăruitoare și morală și creștinească, în care s'a deosebit și până acum.

Ardealul, cu satele sale de preoți și de plugari, de tineri și bătrâni, asigură din nou pe uriașul culturii românești de toată stima și iubirea sinceră ce i-o poartă, nădăjduind că prim-ministrul țării, sprijinit de priceperea încercaților săi colaboratori, prin muncă creatoare, va întări prestigiul și autoritatea statului în lăuntru și în afară de hotare. —

În aceste împrejurări, ce se așteaptă dela presa noastră? Dl N. Iorga, ca președinte al consiliului de miniștri, ne face, în numele guvernului său, următoarea declarație:

«Așteptăm dela presă—care creiază atmosfera bună ori rea în care se mișcă regimurile politice și care e răspunzătoare pentru influența ce o exercită asupra spiritelor, — o atitudine de loialitate pe care trecutul fiecăruia din noi o merită... Guvern de strictă observare a legilor, bun cu cei buni, aspru cu cei răi, vom sprijini o guvernare, pe care nu noi o putem mărgini în timp, pe două temelii neclintite: perfectă ordine și neșovăitoare dreptate».

Așa să fie!

Marelui român Nicolae Filipescu. Pe una din pietele Bucureștilor se va înălța, din inițiativa Senatului român, un monument întru veșnicirea numelui Nicolae Filipescu, bărbatul iubitor de neam și înălțat la glorie de marile lui virtuți cetățenești. Spre a se putea ridica acest monument, senatul României adresează un apel către toți românii de pretutindeni, cu îndemnul călduros să dea obolul lor cu aceeași dragoste și avânt, cu care Nicolae Filipescu a slujit țara și neamul.

La dispoziția contribuitorilor s'au pus liste de subscripție publică în toate orașele țării.

La situație

Opinia publică și toți bărbatii noștri de stat se frământă din greu și fac deosebite planuri, cu care vor a ne trece peste criza economică ce apasă de atâta timp bugetul de stat și buzunarele contribuabililor.

Cel ce va putea da cheia deschiderii secretului care ne duce la mântuire, va fi numit mare bărbat de stat, și va și merita acest nume...

Se zice, că oarecând doi gospodari s'au hotărât să-și ridice fiecare câte-o locuință, care i-ar apăra de nestatorniciile vremii. Unul din ei s'a chibzuit ce să facă. S'a și așternut la muncă, și casa în scurt timp i-a fost ridicată din temelie și a putut-o lua în folosință. Ostenelile i-au fost mari până ce și-a zidit-o, a trebuit să-și impună oarecare lipsuri simțite, ca lucrul să poată merge înainte. Și le-a impus cu abnegație, și n'a regretat truda depusă la întocmirea căminului său.

Celalalt și-a zis: E mare treabă a-și întemeia omul casa de adăpost! Mie îmi trebuie neapărat căminul, dar ca să nu obosesc mult și să nu cheltuiesc și mai mult, nu-mi voi supune muncii umărul, mă voi încrede în soarte după proverbul care zice: Mergi încet, s'ajungi departe. Acesta deci, ca să nu muncească din toate puterile, s'a încrezut sortii, și din când în când a adunat câte o piatră trebuincioasă locuinței sale, dar n'a dat zor lucrărilor de zidire. În cele din urmă casa veche ce o mai avea, s'a ruinat, și în loc de adăpost sub coperiș, omul a rămas cu locuința sub cerul liber.

Spre fatalitatea aceasta, mi se pare, mergem și noi.

Ce trebuia să facem, ca să nu ajungem în halul în care ne sbatem? Se cerea să păstrăm ceva din însuflețirea în care ne aflăm când ni s'au lărgit granițele ce cuprind aproape totalitatea românilor.

În loc de aceasta, conducătorii noștri politici, mai mari și mai mărunți, dela început s'au coborât într'un politicianism feroce, cu lupte pe viață și moarte.

Un materialism detestabil ne face să lăpădam tot ce e sfânt și aducător de fericire. Asalturile, date mereu, au dus și duc la golirea tezaurului public și la săcătuirea contribuabililor.

Unde sântem azi, o simțim: în sărăcie lucie și fală goală.

Vorbim earăș despre timpul regenerărilor. Regenerările vor veni însă numai după ce, aducându-ne aminte de înălțarea sufletească de care am fost pătruși la începutul întregirii neamului, vom ridica cu mai multă credință ochii noștri spre cer, ear patria ni-o vom cinsti ca pe așezământ dumnezeesc, merit a asigura ordinea morală și socială propovăduită de biserică.

Nu se poate vorbi de ordine acolo, unde cetățenii nu cinstesc tradițiile religioase ale bisericii, ci privesc statul mai ales din punct de vedere egoistic și bun numai de stors.

Mari și mici să cultivăm în popor patriotismul ideal. Masonii, francmasonii, și alți *soni* câți mai sânt între noi, nu vor duce la biruință ideea de stat român. Ideile lor periculoase, pentru ordinea de stat, le prea tolerăm, în loc să le înfierăm.

Persoane fără Dumnezeu, vedem ce stricăciune aduc în stat: Deprinderile cu luxul, cu speculele neiertate și toată oastea de rele morale care încep a străbate și în poporul de rând.

E vorba acum de un nou guvern, care să ne scoată din stările în care am ajuns. Apoi să se știe, că reformele sale vor fi salutare numai dacă înlătură pe toți farsorii, de or ce categorie, dela trebile publice.

În bugetul de stat, va trebui să se introducă mai multă ordine, și tot ce nu e folositor, ci e lux, să se omită.

Am cetit că deficitul de stat, în lunile Ianuar—Martie, din acest an, face două miliarde. Asigur pe toată lumea că deficit nu ar fi de nici un ban, dacă opinia

publică ar fi incredințată, că se întrebunțează bine fiecare ban al său plătit în vistieria statului. Am auzit țărani rostindu-se că li este rușine de cele ce se petrec la noi, de jafurile în avutul public și în așezămintele cu caracter umanitar. Unii declară, că dacă ar ști că statul nu poate ieși pe altă cale din încurcături, ei din propriul lor indemn și-ar da oia, capra, vițelul și purcelul pe altarul statului, numai să aducem odată rânduială și să ne creiăm condiții necesare de trai ca români în țară românească!

Toate s'ar săvârși, când încrederea în organele de stat va fi deplină și când nime nu va râvni la poziții în scop de îmbogățire, ci ca să servească bine-lui public.

Se cere dar măturarea guoioului, îngrămădit înaintea casei celei mari, care e statul.

Se fac azi cruțări, se aplică curbe. Dar ceva nesănătos este în jurul acestora. În loc să se zică: Salarele de pe o lună, sau o jumătate de lună, nu se plătesc nimănui, s'a inventat — scara procentelor, care nu e dreaptă și nu se aplică la toate venitele. Oare nu mai bucuroși imi dau salariul de pe o lună, sau jumătate lună, sau și mai mult, numai să pot calcula și eu cum mi se aplică scara și să pot controla oare toți funcționarii se conformează ei? Excepțiile sânt multe și opinia publică zice: procentele de salare se trag dela cei mici, dar suspuzii — sub diferite pretexte — sânt scutiți.

Atâtea dări și încrucișări de dări se plăzmuiesc, încât deficit în bugetul statului n'ar trebui să fie...

Inchei cu dorința, ca pe toate terenele să se introducă *cruțările* și la baza tuturor administrațiilor să stea adevărul și dreptatea.

Să se pună frâu tare favoritismului politic.

Apelul, la patriotismul cetățenilor, numai așa ar găsi răsunet.

N'ar rămânea plugar, ziler, me-seriaș, industriaș, funcționar care să nu-și dea obolul pentru patrie, când ea e în pericol, și când știe că obolul său e picur ce mărește grămada tezaurului public și nu pe al unora mai mult sau mai puțin nevrednici.

Prot. Vasile Gan.

Legea cumulului

În Monitorul Oficial Nr. 77, din 2 April 1931, s'a publicat legea cea nouă a cumulului de funcțiuni publice. Dispozițiunile mai de seamă ale acestei legi sânt următoarele:

Nimeni nu poate ocupa decât o singură funcțiune retribuită cu salariu, soldă, diurnă sau orice altă indemnizare, de către stat, județ, comună sau instituțiuni publice.

Pensionarii statului, județelor, comunelor sau instituțiilor publice, nu pot ocupa sub nici un motiv o funcțiune publică retribuită.

Membrii corpului didactic primar și secundar nu pot ocupa două catedre cu titlu definitiv și nu pot avea altă funcțiune sau însărcinare publică afară de acelea de: director, inspector, revizor și subrevizor școlar, însă vor încasa un singur salariu.

Membrii clerului pot ocupa și o catedră de religie în învățământul secundar sau superior în aceeași localitate sau o însărcinare administrativă bisericească. În acest caz însă ei nu vor primi decât un singur salariu integral, acela pentru care vor opta, iar din al doilea numai o cincime.

Nimeni nu poate în nici un caz să ocupe două funcțiuni în două localități deosebite.

În termen de o lună dela publicarea prezentei legi, funcționari publici, cari ocupă două sau mai multe funcțiuni, sânt obligați a prezenta autorităților, de care depind o declarațiune, arătând ce anume funcțiuni și însărcinări îndeplinesc și, când este cazul, pentru care anume optează.

Funcționarul public, care va eluda prescripțiunile acestei legi și va continua să îndeplinească mai multe funcțiuni sau însărcinări și să primească mai multe retribuțiuni decât sânt permise, va fi pedepsit cu revocarea din toate funcțiunile, pe care le ocupă, precum și cu o amendă penală egală cu de trei ori sumele încasate ilegal.

Membrii corpului didactic, ai clerului și pensionarii, cari la publi-

carei acestei legi ocupă în aceeași localitate mai multe funcțiuni publice, dobândite în conformitate cu legea cumulului din 1 Iulie 1890 și cu modificările din 4 Iulie 1891, își păstrează drepturile câștigate numai pentru a doua funcțiune, urmând a primi însă până la maximum salariul unui ministru.

Cinstirea eroilor

Pe lângă înființarea de case culturale, cooperative, coruri ș. a. ridicarea monumentelor eroilor nu trebuie nesocotită.

Durere, sânt foarte multe sate, care nu au cel puțin o *troiță* de lemn, necum un monument de piatră, în lața căruia sufletul să aibă ocazie să se însufletească pentru ceace e nobil, creștinesc și patriotic.

Toate satele noastre își au eroii lor. Și, negreșit, ei sânt vrednici să-i respectăm în forme cât mai dănuitoare și la sate.

Comemorarea eroilor se poate face în multe feluri:

1. Ridicându-se o *troiță* în cimiter, sau la hotar, pe o colină ce predomină satul, cum se poate vedea în multe locuri în vechiul regat;

2. Înălțând un monument al eroilor, pe un loc ales pentru a se putea face procesiuni religioase, amintesc b. o. protopopiatul Sebeș, județul Alba, și adevă:

a) În comuna *Lancrăm* s'a făcut monumentul eroilor de un creștin marinimos român american;

b) În comuna *Șagag* s'a colectat la stăruința preotului, și s'a ridicat un frumos monument al eroilor;

c) În comuna *Cioara* pentru monumentul eroilor a donat Simion Ilie, voluntar în armata română, precum și subscrisul câte 1000 Lei, 5000 Lei banca populară «Ciorana» din loc, restul de 25000 l-a donat biserica ortodoxă rom. din loc. La acest monument se face pelerinaj anual în 8 Septembrie; —

3. Prin ridicarea unei *capele* sau *schit* asemenea se poate face comemorarea eroilor, ca b. o. la *Săliște*, județul Sibiu;

4. Prin ridicarea de *plăci* comemorative în biserică, ca în unele locuri din părțile Brașovului și Făgărașului;

5. Prin *numirea străzilor* cu numele bărbaților cari sau jertfit pentru neam;

6. Prin *numirea unor văi sau dealuri* cu numele bărbaților, cari au murit suferind pentru sfânta înviere a neamului românesc.

FOIȘOABA

Sfântul Gheorghe și tinerii

Când frumusețea naturii primăverii se afirmă mai cu putere, biserica noastră cinsteste amintirea marelui mucenic Gheorghe, purtător de biruință. Căci purtător de biruință s'a arătat cu sufletul și întreaga sa ființă, îmbrățișând cu drag crucea și urmând lui Hristos.

Tânărul Gheorghe, născut dintr'o nobilă familie de ofițeri romani, și prin serioase merite ridicat la rangul de general, a primit cu drag învățăturile creștine încă dela părinți și le-a păzit cu statornicie.

Deci tânărul general Gheorghe era creștin hotărât, tocmai în timpul crudului persecutor al creștinilor, împăratul Dioclețian.

Împăratul, aflând că unul din generalii săi iubiți, ca Gheorghe, mărturisește cu atâtea credință pe Hristos, a întrebunțat toate mijloacele să-l facă să revină la păgânism. A încercat mai întâi pe cele atrăgătoare, prin demnitarul său, dar n'a reușit.

A încercat și cu pedepsele și chinurile, dar tânărul Gheorghe pe toate le-a suferit cu răbdare creștină.

Nici temnița, nici roata pe care l-au ținut cu fiare ascuțite, nici biciul, nici rănile din groapa cu var și nici otrava nu l-au făcut să dea înapoi. Fruntea sa a fost întotdeauna ridicată către Dumnezeu și iluminată cu putere de sus, la rugăciunile sale.

Ca stejarul cel puternic, pe care nu-l clatină nici o vijelie, Gheorghe a rămas străjerul neclintit al credinței. De aceea colibele țărănilor noștri la sate, în ziua mucenicului Gheorghe, se împodobesc cu frunze de fag, ca simbol al vitejiei și credinței sale.

Pe calul alb al neprihănirii mu-

cenicul Gheorghe a încălcat în picioare bălaurul păgânismului și l-a străpuns cu sulița credinței. Cu chipul acesta îl vedem uneori și pe icoanele noastre, ca și cu roata ținută cu fiare ascuțite ținându-o în mână, instrumentul său de tortură.

La rugăciunile mucenicului Gheorghe, chiar și statuile tuturor zeilor s'au prăbușit la pământ, în templul lui Apollo, unde fusese dus să jertfească. Încât la urmă, în loc ca Gheorghe să fie convertit la păgânism, împărăteasa Alexandra a fost convertită la creștinism. Numai decapitarea sfântului, în ziua de 23 April, a putut să liniștească pe împărat. Dar prea puțin, căci împărăteasa Alexandra murise și ea pe drumul de osândă, trimisă de împărat.

Astfel sfântul mucenic Gheorghe rămâne ca un simbol etern al tânărilor viteaz și statornic în cele ale credinței creștine. Nici blazonul familiei părintești, nici treapta socială,

nu l-au făcut măcar o clipă să se rușineze de credința creștină. Din credință și-a făurit platoșa vieții de aici și de dincolo de mormânt, pentru a rămânea în permanentă legătură cu Hristos.

Ostașii noștri români l-au considerat întotdeauna ca patronul oștirii. Și pe vremea lui Ștefan cel Mare, steagul oștirii purta pe el chipul Sfântului Gheorghe.

Tinerii noștri creștini îl iau ca patron al societăților creștine. Biserica noastră a ținut seamă de dorința tinerilor, ca asociația tinerilor ortodocși să poarte numele «Sfântul Gheorghe».

Cu atât mai mult, deci, un prilej când tinerii noștri creștini, după exemplul mucenicului Gheorghe, să soarbă cu putere din aceeași cupă a credinței, pentru a putea să se afirme în viață, ca adevărați «purtători de biruință» întru toate.

B.

În comuna Cioara jud. Alba, un delușor care predomină valea Murașului între Alba-Iulia și Orăștie, s'a ridicat anul trecut capela desrobirii și unității naționale, ca monument istoric pe dealul numit acum al *Libertății*; — dela Cioara a plecat călugărul *Sofronie* pentru apărarea legii strămoșești.

Capela în valoare de 200.000 Lei, e făcută cu ajutorul creștinilor din Cioara, în frunte cu biserica, primăria, banca populară ș. a.

La Cioara mai avem: sf. *Paraclets*, la locul numit «Plășor», pe locul unde a fost mănăstirea lui *Sofronie*, zidit la stăruința subscrișului în anul 1905 și unde anual se face pelerinaj la Constantin și Elena, și la cuvioasa *Paraschiva*.

Parohia Cioara posedă și un monument istoric: mănăstirea lui *Sofronie*, adusă în sat dela Plășor, la anul 1788, pentru a fi ferită de totală nimicire; a fost renovată în anul 1927. Aici se face pelerinaj anual la 8 Septembrie; se află în cimiter, în apropiere de monumentul eroilor.

Între locurile de însemnătate istorică, vrednice de atențiune, amintesc: «cetățile dacice» dela Săsciori, Laz și Căpâlna, jud. Alba. În Vințul de jos a locuit un timp *Radu Vodă*, tot acolo a murit *Aron Vodă*, să-i comemorăm cu numirea alor 2 piețe publice cu numele lor. La Răhău un loc, numit la «*Sfânta*», locul unui vechi schit stă părăsit; i s'ar cuveni cel puțin o troiță.

Datorința noastră e să apreciem persoanele și locurile istorice, prin ridicarea de troițe, monumente, capele, schituri și prin serbări potrivite cu importanța lor religioasă și istorică.

Pr. *Constantin Oancea*,

membu corresp. în Comisiunea Monumentelor istorice a Transilvaniei.

Circulară

cătră toate Oficiile protopresbiterale și parohiale din Arhiepiscopia ortodoxă română de Alba-Iulia și Sibiu

Se atrage atențiunea oficiilor protopresbiterale și parohiale, să nu întrebuițeze timbrele poștale oficiale, decât numai pentru corespondența oficioasă în strânsă legătură cu serviciul, iar nu și pentru corespondențe personale.

Abaterile vor avea consecințe asupra celui-ce întrebuițează atari timbre pentru francarea corespondenței personale.

Consiliul arhiepiscopesc

In slăbiciunile zilelor

— Meditație —

De-ți este inima zdrobită de durerile vieții, vino la Cel care singur și-o poate vindeca: la Domnul nostru Isus Hristos!

De-ți este mîntea turburată de fapte greșite, vino la Celce și-o poate limpezi: la Domnul nostru Isus Hristos!

De-ți-au cuprins patimile voința și tu nu mai poți să te desrobești din lanțul lor, vino la desrobitorul tuturor păcătoșilor, la Isus Hristos!

Nu te teme să te apropii. Încrede-te în puterea Lui căci El a dat pace inimilor desnădăjduite, El a așezat lumină în cugetele întunecate, El a ridicat din robie la libertate toate voințele înfrânte.

Vino, frate! Apropie-te! Intră în sfânta biserică a Lui cu cea din urmă fărâma de încredere care și-a rămas nestrivită în furtuna lumii. Tu trebuie să-ți trăiești până la capăt viața pe

INFORMAȚIUNI

Pentru o cauză dreaptă. Dl. avocat *Dr. George Măcelar* în Sibiu a înaintat zilele acestea primăriei municipiului Sibiu o adresă, în care face propunerea ca primăria să invite de urgență la o consfătuire în acest oraș pe reprezentanții județelor și orașelor Alba, Hunedoara, Sibiu, Făgăraș, pe diferitele camere de comerț, agricultură și alte instituții, în scop de alcătui un memorandum în chestiunea proiectatei șosele internaționale ce va lega Londra prin București cu Orientul. Memorandumul ar fi apoi să se înainteze forurilor chemate. Adresa dlui Dr. G. Măcelar expune motivele ponderoase pentru care acest drum internațional va trebui, pe dreptate, să parcurgă ruta dela punctul Teiuș mai departe: prin *Alba-Iulia—Sebeș—Sibiu—Făgăraș*, la Brașov, ear nu ruta cu mult mai lungă: *Teiuș—Copsa—Mediaș—Sighișoara—Brașov* — (după pilda fostului regim unguresc, care din motive politice alese, pentru calea ferată ungară, tocmai această rută mai lungă și mai costisitoare).

Ora Europei centrale se introduce, cum am vestit, cu începere din noaptea de 15 Mai când, la ora 1, toate ceasornicele dela autoritățile publice și regiile autonome vor fi date cu o oră în urmă. La c. f. r. se alcătuește acum noul orar al trenurilor ce intră în vigoare la 15 Mai.

Dela Oficiul telegrafo-poștal Sibiu: Orce imprimate (liste lozuri prospecte etc.) referitoare la loterii străine sau române, neautorizate de stat, se vor opri dela înmanuare și înainta parchetului în raza căruia se găsește oficiul poștal unde se vor descoperi. Titlurile străine neautorizate de statul român vor fi supuse aceluiaș tratament. Publicul este rugat deci a nu se angaja față de agenții astorfel de loterii neautorizate, fie de clasă, sau titluri, riscând de a achita sume însemnate și totuși a nu primi lozurile dorite spre a putea participa la trageri, oficiile poștale din țară fiind autorizate a reținea dela distribuire astfel de trimiteri.

Din Alba-Iulia. Primim: În urma unor corespondențe calomnioase apărute în «Univerșul», dl. Coriolan Bărbat seful serviciului de siguranță din poliția locală și publicist (comisar titrat), a cerut anchetă contra dsale, care anchetă a stabilit nu numai nevinovăția dlui ofițer de siguranță C. Bărbat, dar a constatat că acei cari l-au acuzat de abuz de putere s'au

care și a dat o Dumnezeu. Tu, oricât de mic și neînsemnat ai fi, ai în lumea aceasta chemare încredințată de Dumnezeu.

Cu sufletul acesta slab pe care-l ai acum, tu nu mai poți trăi! Îți trebuie alt suflet puternic, curat, ca să biruești păcatul și slăbiciunea din tine.

Pe acest suflet cine și-l poate da? Nimeni decât Isus Hristos! Dumnezeu, făcut om și rastignit pe cruce pentru păcatele tale, El e mântuirea noastră! El singur îți poate da acest suflet. El, iubirea tuturor iubirilor. El care te înțelege mai bine de cât te înțelegi tu însuși! El care te poate schimba deplin! El, reazimul de fiecare clipă a vieții tale bătuite.

Îndrăznește, frate! Toată taina mântuirii tale în această îndrăzneală stă. Apropie-te cu inima de copil de altarul Lui! Intră în biserică Lui: Ingenunche la picioarele Lui! Primește pace și binecuvântare! Ridică-te din slăbiciunea ta cu un suflet nou și

dovedit a fi contravenienți la legea circulației și a regulamentului P. T. T., iar corespondentul ziarului de mai sus, *Const. Drivas* zis *Driva*, chioscar supus grec, s'a dovedit a fi săvârșit o calomnie din răzbunare josnică. În ce privește apoi povestea cu cei doi inspectori de ziare dintre cari unul s'ar fi dat drept inspector de poliție, s'a dovedit că dl. C. Bărbat nu a avut nici un amestec, ci totul se reduce la o mistificare calomnioasă alui *Const. Drivas* zis *Driva*, care are o ură asupra dlui C. Bărbat, fiindcă dl. ofițer de siguranță a silit pe acest supus grec să-și aranjeze situația și să părăsească orașul nostru.

ȘTIRI LOCALE

Răscumpărare. Păr. asesor *cons. Dr. George Proca* și-a răscumpărat felicitările de ziua onomastică contribuind la Fondul orfelinatului cu suma de 500 Lei.

Răscumpărarea zloii onomastice. Dl. *Dr. George Măcelaru*, avocat în Sibiu, și-a răscumpărat felicitările de ziua onomastică, dăruind 500 Lei «Fondului iubilare Nicolae Cristea» pentru ridicarea de monumente bărbatilor binemeritați pentru cauza meseriașilor români.

— Dl. *George Poponea sen.*, cond. Tip. Arhidiecezane, își răscumpără felicitările de ziua onomastică, dăruind 200 Lei Fondului *Timotei Popovici* al corului bisericesc, administrat de Reuniunea meseriașilor români. — Pentru primos mulțumește: *Comitetul Reuniunii*.

Pagina Sf. Părioți

Sfântul Vasile cel Mare

Sfântul Vasile s'a născut în anul 329 la Capadocia din părinți nobili și bogați, totodată sfinți. Instrucție în sfânta Scriptură a primit dela egumenul egiptean, sfântul *Porfir*. Când după aceea s'a încumetat să viziteze locurile sfinte, cu ocaziunea întoarcerii sale se hirotoni în diacon prin episcopul *Meleciu* din Antiohia, și începu tot acolo propagarea cuvântului lui Dumnezeu, mai târziu binevesti evanghelia în Cezareea, unde hirotonindu-se în preot liturgisitor, își continuă activitatea pastorală nu numai cu reputația înțelepciunii, ci și cu mare progres spiritual al auditorilor săi. Când văzu însă, că episcopul nu ia în nume de bine lauda, obținută dela popor prin predicile ținute, plecă în provincia Pont.

Izolată, în deșertul de acolo, trăi câțiva ani și se ocupă cu citirea sfin-

puternic primit din brațul Lui! Și să nu te mai desparți niciodată de inima și bucuria Lui!

Să-ți dăruiești ființa ta și să rămâi al Lui pentru totdeauna.

Harul și binecuvântarea Lui să fie cu tine și cu toți cei scumpi ție! Amin. *Const. Hășcău*

Tinerimea Creștină, revistă ortodoxă de educație religioasă-morală, apare lunar sub conducerea profesorilor *Dr. H. Roventă* și *Pr. Dr. M. Bulaca*, București VI Str. Sf. Elefterie Nr. 15. Abonamentul: 50 Lei pe șase luni. — Nrul 1 din April 1931 cuprinde material potrivit, cu ilustrații, pentru tinerimea creștină. Revista merită să fie răspândită cât mai mult în școli secundare, pentru a servi școlărilor o lectură aleasă și variată.

Prietini noi să-ți faci, dar de cei bătrâni să nu te lași.

tei Scripturi, cu rugăciuni și post, cu priveghere nocturnă. Mulți veniți la el, să poată viețui sub conducerea lui. Acestor frați le prescrie reguli, pe care el însuși le împlinea punctual.

Înstruind pe păgânii locurilor dimprejur, converti pe mulți dintre ei la adevărata credință.

Peste câțiva ani *Valens*, fratele lui *Valentinian I*, se urcă pe tronul împărătesc și, ca aderent al ereziei ariane, persecută cumplit pe bunii creștini. Aflând sfântul *Vasile* despre aceasta, ieși din singurătate și merse în Cezareea, unde se opuse ereticilor, ear pe credincioși îi întări în credință.

Între timp muri episcopul de acolo; urmaș al lui fu ales *Vasile*.

Pe acel timp se iscă mare foamete și mulți periră cu moarte cumplită. Sfântul episcop vându tot de ce se putea lipsi și împărți daruri între săraci. Prin predicile lui sacre înduplecă pe alții, să ajute celor mizeri. În spitalul clădit prin dânsul servi însuși pe bolnavi.

Împăratul *Valens* trimise în Cezareea pe unul dintre cei mai iluștri oficanți, pe *Modestus*, ca pe sfântul *Vasile* să-l câștige pentru ariani, pe cari el însuși îi ocrotea, ear în caz contrar să-l escorteze din oraș.

Modestus invită la sine pe *Vasile* și-l apostrofă cu următoarele: «Pentru ce nu te supui împăratului? pentru ce nu mărturisești credința lui?»

Vasile îi replică: «Fiindcă mă oprește Domnul Dumnezeu, care-i înfinit mai mare decât cezarul!»

— Nu te temi — zise *Modestus* — de mânia împăratului și de urmările ei? El poate să te despoaie de averi, te poate exila, și poate să-ți ia viața.

Sfântul bărbat răspuse: «Toate acestea pe mine nu mă înduplecă. Moartea o socotesc cu atât mai mare dar, cu cât mă duce mai repede la Dumnezeu meu».

Mirându-se *Modestus* de răspuns, zise: «Nimeni n'a îndrăznit până acum să grăiască așa cu mine».

— Aceasta vine de acolo — zise *Vasile*, — că n'ai vorbit niciodată cu un episcop: tot așa ar vorbi oricare episcop.

— Îți mai las o noapte, — răspuse *Modestus*, — să te gândești mai bine.

— Ear eu și mâne am să fiu același, care sânt azi, — răspuse *Vasile* și se depărtă.

Împăratul, auzind acestea, fu cuprins de venerație pentru sfântul arhiepiscop. Ereticii însă nu se liniștiră până când împăratul ordonă, ca pe *Vasile* să-l transporte pe ascuns din oraș. Totul fu gata pentru executare, și ea împărăteasa împreună cu copilașul ei se îmbolnăviră de moarte. Medicii n'aveau speranță de vindecare. Împăratul atunci își aduse aminte, că aceasta e pedeapsa lui Dumnezeu pentru atrocitățile împotriva lui *Vasile*, — și trimise curier la *Vasile* rugându-l, ca prin cuvântul său să obție dela Dumnezeu sănătatea pentru cei bolnavi. *Vasile* primi, sub condiția, ca împăratul să promită solemn că pe fiul său îl va boteza și educa în credința creștină ortodoxă. După ce împăratul consimți *Vasile* se rugă, ear împărăteasa și fiul său se însănătoșară. Așa plecă *Vasile*, și împăratul — contrar promisiunii — își boteză fiul prin episcop *arian*; — principele însă se îmbolnăvi earăș și nu peste mult muri.

Împăratul, îndemnat de ariani, voi să exileze pe *Vasile*. Se urcă în scaun să subscrie ordinul; dar scaunul se frânse sub el. Se sculă și apucă în mână condeiul, dar mâna începu să-i tremure și să se înțepenească. Atunci sfârtică ordinul și lăsă neturburat pe bărbatul sfânt *Vasile*.

Adormirea-i fericită se întâmplă în anul 379. Pr. *Dr. T. Potcaș*.

Nr. 472

(21) 3—3

Concurs

In conf. cu ordinul Ven. Cons. arhiepiscopesc Nr. 2515 pentru ocuparea postului de capelan «cum jure successionis» pe lângă neputinciosul paroh Ilariu Reit din parohia de cl. II-a Poarta se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima apariție în Telegraful Român.

Venitele sânt: jumătate din toate venitele din parohie și din dotația dela stat.

Reflectanții îndreptățiți la acest post sunt poftiți să-și înainteze cererile, provăzute cu toate actele necesare, în termen, Oficiului protopopesc ort. rom. Bran, Zărnești, jud. Brașov, și să se prezinte în parohie în vre-o Duminecă sau sâmbătoare, cu observarea dispozițiilor reglementare, spre a cânta, eventual a celebra și a face cunoștință cu credincioșii.

In înțelegere cu consiliul parohial Zărnești, 30 Martie 1931.

Vasile Stoicaneu
protopop.

Pictură bisericească

Subsemnatul având autorizația Prea Vener. Consistor arhiepiscopesc din Sibiu, pentru pictură — aduc la cunoștința On. public, că în atelierul meu se execută în orice mărime, cu prețuri moderate, orice icoane sfinte, cruci, prapori, iconostase etc. aurituri până la cel mai fin aur veritabil.

Pictura se face în oleu, pe pânză, lemn, zinc etc. Pentru lucrările mele posed numeroase certificate de mulțămire și recomandare.

Agârbiciu, jud. Târnava-mare.

(12) 3—3

Nicolae Baciu
pictor bisericesc.

Dela Librăria Arhiepiscopescă din Sibiu, se pot procura

Semințe creștine

sădite

în ogorul românesc

de

Pr. Ic. I. Mălăescu

Tomul III

Prețul Lei 125 + spese Lei 20

Sectele din România

de

Arhiereul Grigorie L. Botoșăneanu

Prețul Lei 30 + spese Lei 15

Reclama este
sufletul comerțului

A apărut cartea binevenită:

MIC DICTIONAR

Cuprinde peste 15 mii de neologisme, cuvinte străine, provincialisme ș. a., pentru școale și particulari, de E. Hodoș. Un volum de 216 pagini. Prețul 120 lei, și porto poștal 20 lei recomandat. De vânzare la Librăria Arhiepiscopescă, Sibiu

Cartea este recomandată, din partea forurilor superioare, pentru a se procura pe seama On. preoțimii și a bibliotecilor parohiale.

Au mai apărut de

NICOLAE NEAGA

profesor la Academia teologică

1. „Tatăl-Nostru“ 50 pag. Lei 15 (tâlcuire)
2. „Plângerile lui Ieremia“... Lei 25
3. „Contribuții la lămurirea textelor mesianice din cartea Facerii“ Lei 17

Dela Librăria Arhiepiscopescă din Sibiu, se pot procura, manualele de religie aprobate de Sf. Sinod pentru școalele primare:

NICOLAE CRÎȘMARIU
Istorie biblice ed. IX Lei 20
Istorie bisericești „ V „ 20
Catehism „ V „ 20

Dela Librăria Arhiepiscopescă din Sibiu se poate procura

Cartea misionarului

Indreptar cultural

de

Gh. D. Mugur și V. Voiculescu
Prețul Lei 100— plus spese poștale Lei 15—

Dela Librăria Arhiepiscopescă din Sibiu, se poate procura:

Memoriile unui Duhovnic

Studiu pastoral

de

VASILE GAN

protopop

Prețul Lei 100—, plus spese postale Lei 15

Au apărut și se află de vânzare la Librăria Arhiepiscopescă, Sibiu

Cântări funebre

pentru cor de bărbați, de:

Antoniou Sequens

Prețul Lei 30, plus spesele poștale Lei 12

In editura Sfintei Mănăstiri-Neamțu, a apărut

Urmarea lui Isus Hristos

Ed. II-a. Prețul 35 lei

Se poate comanda dela Librăria Arhiepiscopescă din Sibiu, trimițând prețul, plus spesele de poștă Lei 10, prin mandat postal.

Dela Librăria Arhiepiscopescă se poate comanda:

Urcarea Calvarului

traducere din limba franceză

de

A. și L. Moiescu-Villea

Prețul Lei 70—, plus spese poștale 10— Lei.

A APĂRUT:

Scrisori către Simforoza
In pământul făgăduinții

de

Gala Galaction

Prețul 80 lei, plus spese poștale 10 lei. Se poate comanda dela Librăria Arhiepiscopescă din Sibiu

A APĂRUT

BISERICA IMPOTRIVA CONCORDATULUI

Declarațiunea Episcopatului ortodox român prezentată la discuția pentru ratificarea Concordatului, în ședința dela 23 Mai 1929, a senatului român

de

Dr. NICOLAE BĂLAN

Arhiepiscop și Mitropolit

Prețul Lei 30— + spese Lei 5—. Se poate comanda dela Librăria Arhiepiscopescă din Sibiu, trimițând prețul prin mandat poștal.

In editura Comisiunii administrative a Tipografiei arhiepiscopescă a apărut și se află de vânzare la Librăria arhiepiscopescă din Sibiu:

HRISTU ANDRUTSOS

profesor la facultatea de teologie din Atena

DOGMATICA

bisericii ortodoxe răsăritene

Traducere autorizată

de

Dr. DUMITRU STANILOAE

profesor la Academia teologică „Andreiană“

Prețul Lei 300—, plus spese poștale Lei 20—

Librăriilor și direcțiilor institutelor teologice pentru comande de cel puțin 10 exemplare li se dă 20% rabat.

Dela Librăria Arhiepiscopescă din Sibiu, se poate procura

ATLAS

pentru

Istoria Bisericii Universale

intocmit sub

Indrumările dlui Teodor M. Popescu

profesor la Facultatea de teologie din București

de

Pr. Marin Popa-Nemou

cu colaborare dlui

Ion M. Popescu-Romanați

studenti

Prețul Lei 100, plus spese poștale Lei 15.

La Librăria Arhiepiscopescă se află de vânzare cartea acum apărută

Piccolo

a cunoscutei scriitoare, dna **Constanța Hodoș**. Sânt 19 povestiri pline de farmec. Copiii le vor citi cu mare plăcere. Prețul 40 lei, și porto 12 lei trimis recomandat.

Dela Librăria Arhiepiscopescă din Sibiu, se poate procura cartea:

Inalt Prea Sfinția Sa Patriarhul României

DR. MIRON CRISTEA

Inalt Regent

OMUL ȘI FAPTELE

Contribuțiuni la studiul istoriei bisericii române ortodoxe contemporane

de

ION RUSU ABRUDEANU

Volumul I

Prețul Lei 500—, plus spese postale Lei 20—. Suma se poate trimite prin mandat poștal.

A apărut în editura Comisiunii administrative a Tipografiei arhiepiscopescă și se află de vânzare la Librăria arhiepiscopescă de aici din Sibiu broșura:

„Profetii mesianice în vechiul Testament“

texte alese de dl NICOLAE NEAGA, profesor suplent la Academia teologică „Andreiană“, din Biblia publicată sub îngrijirea Sfântului Sinod în 1914, cari texte, pentru că să fie cât mai accesibile la instrucțiunea din Exegetică în institutele teologice sunt înzestrate cu titluri în conformitate cu importanța lor mesianică. Prețul anui exemplar e Lei 55—. Librăriilor și direcțiilor institutelor teologice pentru comande de cel puțin 10 exemplare li se dă 20% rabat.

Librăria Arhiepiscopescă.

In editura Comisiunii administrative a Tipografiei arhiepiscopescă a apărut și se află de vânzare la Librăria arhiepiscopescă din Sibiu:

Istoria Desrobirii Religioase a Românilor din Ardeal

în secolul XVIII

de

SILVIU DRAGOMIR

profesor universitar, membru al Academiei Române

Vol. II

cu 75 documente anexate.

Prețul Lei 400, plus spese de poștă Lei 20.

Volumul I costă Lei 200

A apărut și se află de vânzare la Librăria Arhiepiscopescă:

Introducere în sfintele cărți ale

Testamentului Vechiu

de Arhiepiscopul-Mitropolit Dr. **VASILE TARNAVSCHI** prof. titular la Facultatea de teologie din Cernăuți. Prețul Lei 400—. La comande se alătură Lei 20— pentru spese poștale.

A apărut în ediție nouă și se află la Librăria Arhiepiscopescă din Sibiu:

Teologia practică**Liturgia bisericii ortodoxe**
cursuri universitare

de

Dr. Vasile Mitrofanovici

fost profesor p. o. teologia practică la facultatea teologică din Cernăuți

Prelucrate, completate și editate

de

Prof. Dr. Teodor Tarnavschi și acum din nou editate și completate

de

Dr. în teologie și filozofie

Nectarie Nicolae Cotlarciuc

arhiepiscop și mitropolit al Bucovinei

fost profesor universitar pentru Teologia practică

Prețul Lei 650—, plus spese poștale Lei 30—

A apărut și se află de vânzare la Librăria Arhiepiscopescă din Sibiu:

Harta Arhiepiscopiei ortodoxe române de Alba-Iulia și Sibiu
pe protopopiate

Intocmită de

Dr. CORNEL POPESCU

protopop

Prețul Lei 130.— lipită pe pânză.